



Для немедленной публикации: 02.11.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ЗАКЛАДКЕ НОВОГО КОРПУСА ОБЩЕСТВЕННОГО ЦЕНТРА СТОИМОСТЬЮ 6,6 МЛН ДОЛЛАРОВ В ГОРОДЕ ТРОЙ

Общественный образовательный центр «Bridge» будет предлагать раннее обучение для детей, программы для пожилых людей и молодежи, а также курсы по правильному питанию и велнесу

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о начале строительства нового корпуса Общественного образовательного центра (Community Resource Center) Комиссии по экономическим возможностям (Commission on Economic Opportunity, CEO) стоимостью 6,6 млн долларов в городе Трой (Troy). Общественный образовательный центр «Bridge» (Community Resource Center Bridge) будет предлагать раннее обучение для детей, программы для пожилых людей и молодежи, а также курсы по правильному питанию и велнесу.

«Каждый житель штата Нью-Йорк должен иметь доступ к ресурсам, необходимым для успеха, — **сказала губернатор Хокул.** — Общественные центры очень важны для предоставления таких ключевых услуг, как раннее обучение для детей, внешкольные программы, а также занятия, помогающие пожилым людям поддерживать общение и сохранять здоровье. Расширение Общественного образовательного центра — это важная инвестиция, благодаря которой жители города Трой будут получать необходимые услуги в течение многих десятилетий».

Для этого проекта Комиссия по экономическим возможностям (CEO) получила для Greater Capital Region, Inc. субсидию в размере 5 млн долларов, которая была выделена из средств, направленных штату Нью-Йорк по линии федеральной Блочной субсидии на развитие сообществ (Community Development Block Grant, CDBG) согласно Закону CARES (Закону о помощи, поддержке и экономической безопасности в связи с коронавирусом — Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act). За администрирование программы CDBG-CARES отвечает Управление по восстановлению жилья и населенных пунктов штата Нью-Йорк (Homes and Community Renewal, HCR).

CEO направит это финансирование на строительство нового корпуса для существующего центра, находящегося по адресу 2328 5th Avenue в центре

города Трой. В новом корпусе будут три помещения для раннего обучения детей, наружное пространство для местных программ и общественный зал.

Этот проект поможет решить проблемы, с которыми СЕО столкнулась во время пандемии COVID-19: соблюдение социальной дистанции, предоставление услуг в очном формате, вентиляция, безопасное наружное пространство и технологическое обеспечение удаленной работы.

Финансирование в рамках федеральной Блочной субсидии на развитие сообществ (CDBG) согласно закону CARES было выделено штатам в 2020 году для поддержки местных проектов, направленных на решение проблем здравоохранения и безопасности, связанных с пандемией, и совершенствование общественных услуг.

Начальник Управления по восстановлению жилья и населенных пунктов штата Нью-Йорк (HCR) Рут-Энн Виснаускас (RuthAnne Visnauskas):

«Расширение Общественного образовательного центра в городе Трой позволит осуществлять нужные программы в безопасной и здоровой обстановке, что принесет пользу тысячам местных жителей. Во время пандемии некоммерческие организации и муниципалитеты по всему штату столкнулись со сложными операционными проблемами и ростом спроса на услуги. Наша субсидия в 5 млн долларов из средств, полученных по программе CDBG согласно Закону CARES, существенно поможет Комиссии по экономическим возможностям расширить охват услуг и улучшить обслуживание жителей города Трой».

Сенатор Чак Шумер (Chuck Schumer): «Инвестиции в молодежь города Трой — это инвестиции в будущее Столичного региона. Я горжусь тем, что смог обеспечить выделение 5 миллионов долларов федерального финансирования для развития сообщества на пользу семей, пожилых людей и — что самое важное — детей города Трой. Когда я участвовал в обсуждении Закона CARES, для меня главным приоритетом были такие запоздавшие инвестиции, как это очень нужное расширение общественного центра. Теперь в городе Трой будет современное место для собраний, которое горожанам давно требовалось».

Конгрессмен Пол Тонко (Paul Tonko): «В самый разгар пандемии COVID Конгресс быстро одобрил Закон CARES, который стимулирует нашу экономику и предоставляет помощь нашим семьям, малым предприятиям и сообществам. Я очень рад видеть, что это финансирование поступает в наш Столичный регион. Этот проект, который включает раннее образование детей, услуги для пожилых людей и многое другое, будет очень полезен жителям города Трой. Я буду и далее энергично продвигать политики, которые способствуют восстановлению сообществ и улучшают жизнь в нашем регионе».

Сенатор штата Нил Бреслин (Neil Breslin): «Расширение Общественного образовательного центра Комиссии по экономическим возможностям предоставит большие преимущества жителям города Трой. Я благодарю

губернатора Хокул и Управление по восстановлению жилья и населенных пунктов за их заботу о расширении возможностей раннего образования детей и программ для молодежи и пожилых людей, которые теперь будут доступны жителям нашего города».

Член Ассамблеи Джон Т. Макдональд III (John T. McDonald III): «Комиссия по экономическим возможностям предоставляет людям и семьям инструменты, помогающие сделать жизнь более насыщенной и выбраться из бедности. Это расширение общественного центра позволит СЕО обновить и модернизировать свои центры и программы, причем существенные улучшения коснутся всех — от пожилых людей до маленьких детей. Я благодарю губернатора Хокул и Управление по восстановлению жилья и населенных пунктов за продолжение инвестиций в проекты, которые позволят расширить важные программы и услуги, существенно улучшающие сообщество».

Мэр города Трой Патрик Мэдден (Patrick Madden): «Мы очень благодарны губернатору Хокул за эту важную инвестицию в наших молодых жителей. Пандемия затронула всех нас, и не в последнюю очередь нашу молодежь, которая потеряла важные образовательные и социальные возможности. Город благодарит СЕО за развитие этого Общественного центра, а штат Нью-Йорк — за поддержку их работы. Это по-настоящему инвестиции в будущее».

Кэтрин Мэсиол (Katherine Maciol), генеральный директор и президент СЕО: «Мы очень рады тому огромному потенциалу, который это здание принесет нашему сообществу и жителям города Трой. Это здание с прилегающим наружным пространством даст возможность проводить тренинги, занятия, программы обучения семей, торжественные собрания и другие мероприятия, необходимые для благополучия сообщества. Оно поможет создать столь необходимый центр услуг здесь, рядом с коридором Hoosick Street. Пандемия сильно затронула наши сообщества, но это здание станет началом новой эпохи замечательных возможностей для СЕО и наших клиентов».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418